



Koncerty Europejskiego Lata Artystycznego na Rynku!

8.07.2011 godz. 19.00
(pt.) Stary Rynek – Muzyczny Ogród WOKiS - „Regionalna Akademia Piosenki” - koncert

9.07.2011 godz. 20.00
(sob.) Stary Rynek – *Smolik* - koncert

10.07.2011 godz. 16.00
(n.) Stary Rynek – Teatr *MER*, „Pinokio” - spektakl dla dzieci

10.07.2011 godz. 19.00
(n.) Stary Rynek – *Matteki Band* - koncert

11.07.2011 godz. 19.00
(pn.) Stary Rynek – Jazz na Rynku - *Kamila Abrahamowicz Quartet* - koncert

11.07.2011 godz. 20.30
(pn.) Stary Rynek – *Maciej Fortuna Quintet* feat. Mack Goldsbury - koncert

12.07.2011 godz. 19.00
(wt.) Stary Rynek – „Ulubione piosenki Jana Kiepur” - recital wokalny - instrumentalny

13.07.2011 godz. 16.00-22.00 (śr.) Stary Rynek – *Euro - Środa* - Italia

14.07.2011 godz. 17.00
(czw.) Stary Rynek – *A3Teatr* - „Zmysły. Wędrowni kabaret liryczny” - spektakl

14.07.2011 godz. 19.00
(czw.) Stary Rynek – *April Pie* - koncert



W Cafe Stary Tramwaj ul Długa 43:

◆ **Sobota 9.07 w godzinach 10.00-12.00 Warsztaty plastyczne** : pokoloruj z nami Długą! Potrzebujemy Was dzieciaki aby zakolorować okropne budynki przy Długiej!

◆ **Wtorek 12.07 z Cyklu Spotkania z historią**: pokaz i wykład grupy rekonstrukcji historycznej z czasów wojny w Wietnamie

Na hasło: **Lato w Bydgoszczy dostaniecie Państwo słodką babeczkę do każdej kawy w Starym Tramwaju!**

Wycieczki po Bydgoszczy i okolicach

Nie nudź się podczas **turystycznego, biznesowego czy romantycznego pobytu w mieście!** Odkryj tajemnice Bydgoszczy! Fascynujące historie, miejsca, fakty! **Wycieczki z przewodnikiem!** Bydgoszcz – rejs statkiem – 1,5 godziny **120 zł/grupa**

Bydgoszcz – spacer po mieście /– **150 zł/grupa** Nocna lub wieczorna wycieczka z duchami! Pochodnie, mroczne uliczki, duchy, czarownice i strzygi - 1,5 godzinny spacer mrozący krew w

żyłach (na wesoło!) – **250 zł/grupa** Bydgoszcz – wybuchowa wycieczka – zabierzemy Cię do niezwykłego, interaktywnego muzeum – dawnej fabryki dynamitu. Tajne tunele, mrozące krew w żyłach historie z czasów II Wojny Światowej - **od 30 zł/osoba**

Toruń – wycieczka pół dnia do piernikowego imperium, na które skusił się nawet Mikołaj Kopernik. Zwiedzanie,

lunch, warsztaty piernikarskie – **200 zł/osoba**

W podobnie atrakcyjnej cenie wycieczki dla małych i większych grup w całej okolicy: **Biskupin, Chelmno, Inowrocław (ok. 200 zł pakiet z obiadem).**



W Cafe Stary Tramwaj **znajdziecie:**

Pamiątki

Pyszna kawa

Koszulki bydgoskie

Kubki

Więcej na:

www.innewycieczki.pl

Biskupin—Polish Pompei welcomes!

III Biskupin Archery Contest - 16th and 17th of July

And again Biskupin fortified settlement will host lovers of traditional archery. Visitors might expect hard competitions showing a skill and values of the archery art. Ma-

ny other attractions hops, horsemen joined with the subject will be prepared, too - bow masters craft, works well.



„the largest and the most renowned festival of producers of artisanal and organic food products”

Bydgoszcz Buskers Festival soon in Bydgoszcz 13-14 July

For the fourth time Bydgoszcz will welcome artists from all over the world. We are happy to invite you to the shows of comedians, musicians, circus performers, clowns, acrobats... Welcome to the 4th International Street Art Festival

„Bydgoszcz Buskers Festival 2011.”

From 1 pm to 8 pm every hour in Drukarnia Fashion House and Amphitheatre on Mostowa St You will meet artists from all over the world!



Gruczno—Taste Festival 20-21 August

Visit the biggest food, wine and liquor festival in our region!

The Food Festival in Gruczno takes place every August. This little town is located 50 km from Bydgoszcz. It probably is the largest and the most renowned festival of producers of artisanal and organic food products.

Food festivals have deve-

loped in Poland a few years ago only, thanks mostly to our membership to the European Union, which supports the development of regions. While the Małopolski Food Festival in Kraków is reserved for producers from the Małopolska region, the festival in Gruczno also welcomes producers

from other regions, and for that reason it is more interesting. If you ever travel to northern Poland in August, try to visit this place.

(text: tastcolours.blogspot.com)

Go with us for : 39 zł/ person!



TURNIEJ ŁUCZNICZY w Biskupinie 16-17 Lipiec

Już po raz trzeci gród w Biskupinie przemieni się w arenę łuczniczych zmagania. W czasie turnieju łucznictwa tradycyjnego zostaną rozegrane liczne i różnorodne konkurencje. Najlepsi łucznicy zademonstrują w nich swoje umiejętności posługiwania się tą prastarą bronią.

III Biskupiński Turniej Łucznictwa Tradycyjne-

go, dla którego areną będzie teren grodziska, przeniesie nas w czasy, gdy łuk był bronią myśliwską i bojową.

Podczas turnieju odbywać się będą liczne pokazy związane z rzemiosłem łuczniczym. Działać też będą warsztaty, w których współcześni mistrzowie zdradzą tajemnice sporządzenia grotów, strzał i łuków. rnych okresów

historycznych.

Na strzelnicy dostępnej dla zwiedzających można będzie wypróbować różne rodzaje łuków i strzał. Turniejowi towarzyszyć będzie także wystawa o tematyce łuczniczej.

www.biskupin.pl

Bydgoski Festiwal Artystów Ulicznych Buskers Festival 13-14 lipca

Już po raz czwarty Bydgoszcz powita artystów z całego świata.

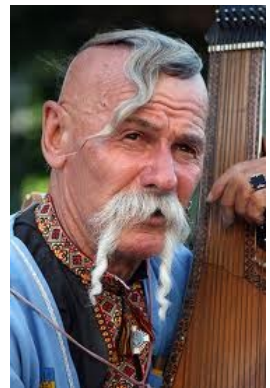
Serdecznie zapraszamy na występy komików, muzyków, cyrkowców, klaunów, akrobatów...

Zapraszamy na 4. Międzynarodowe

Spotkania Artystów Ulicznych.

Codziennie od 13 do 20 będzie można spotkać artystów ulicznych swoje talenty w Domu

Mody Drukarnia oraz Amfiteatrze przy ul. Mostowej.



Gruczno szykuje się do Festiwalu Smaku już 20-21 sierpnia

Festiwal Smaku w Grucznie w ciągu kilku lat zamienił się z lokalnego wydarzenia w jedną z najważniejszych imprez kulinarnych w Polsce Północnej. W świecie, zdawałoby się opanowanym przez dyktat koncernów, w świecie pozornie skazanym na unifikację gustów i smaków wielu ludzi rokrocznie

pielgrzymuje, by poznać lokalne odmienności miódów, wędlin, nalewek czy powidel. Dowodzą tego goście festiwalowi, którymi są smakosze z całego kraju, pasjonaci, często restauratorzy i dziennikarze kulinarni.

Jedź z nami na festiwal! Cena:

tylko 39 zł/osoba!

W cenie wycieczki:

- pobyt na festiwalu,
- degustacje, konkursy
- Opieka przewodnika
- Zwiedzanie Chełmna— miasta miłości



poczta@visite.pl
tel. 52 52 14 796

Mobile:
607 566 388

Be our guest Bydgoszcz!

We are a leading tour operator in the regional market. We will eagerly organize your stay in Bydgoszcz and in the province of Kujawsko – Pomorskie. We will pick you up and book you into a hotel, arrange excursions, and give you all the necessary tips.

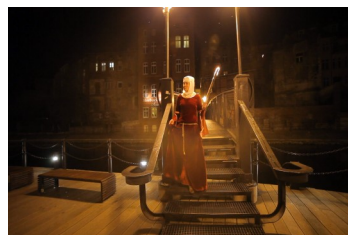
Below you will find some examples of tours in Bydgoszcz and excursions to interesting places in the region we organize for individual tourists. We organize group tours but also hen and stag weekends.

Our website:
www.visite.pl

Discovery the secrets of Bydgoszcz! Fascinating stories, places, and events!



Bydgoszcz – a cruise 1.5 hours 120 zł/ 2-10 person group (a cruise on the water tram along the Brda River, which flows through the heart of the city, on the route: Rybi Rynek, Stary Port, the Cathedral, the Opera Nova, and at the end the tram will go through the lock. Highly recommended!)



A night or evening walk with gohsts! Torher, gloomy streets, ghosts, witches, and vampires - 1,5 hour blood-curdling walk (in a funny way!) – 250 zł/group

Bydgoszcz – a walk around the city /– 150 zł/ group



Bydgoszcz – an explosive trip – we will take to an unusual, interactive museum – an old dynamite factory. Secret tunnels, blood-curdling stories from the time of WW II – from 30 zł/ person (min. 10 pers.)

see: www.exploseum.pl

